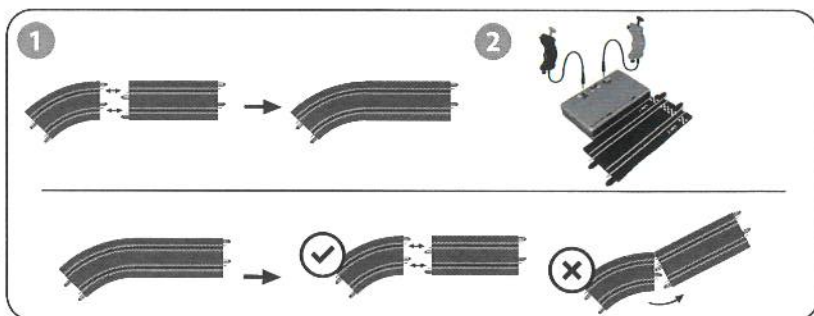


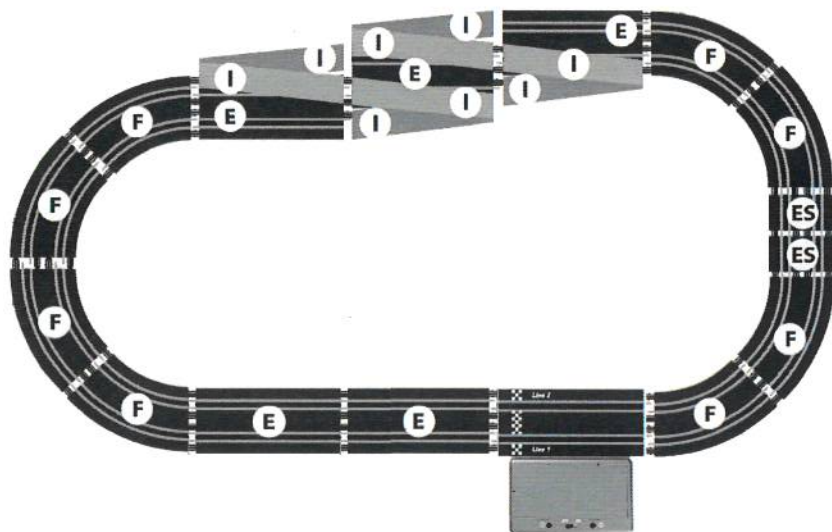
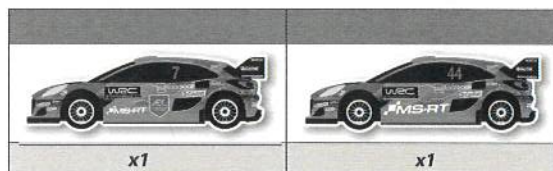
► Assembly
Montaje
Montage
Montagem
Aufbau
Assemblage

► Disassembly
Desmontaje
Démontage
Desmontagem
Zerlegung
Demontage



► Content • Contenido • Contenu • Conteúdo • Inhalt • Inhoud

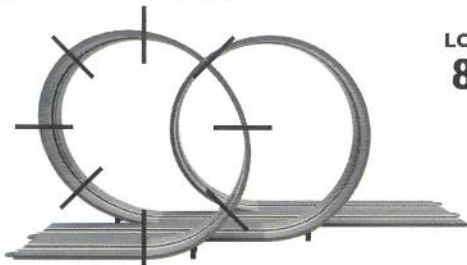
	E	F	ES	I			
x1	x5	x8	x2	x8	x4	x1	x1



- **Speed control screw**
Control velocidad máxima
Régulateur de vitesse maximale
Controle de velocidade máxima
Drehzahlregelung Schraube
Snelheidscontrole schroef



- **Looping • Giro • Boucle • Looping • Schleife • Looping**



**LOOP
8x**



**TURBO
ON**

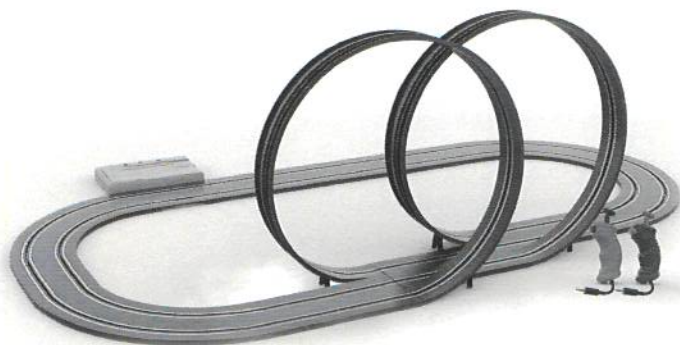


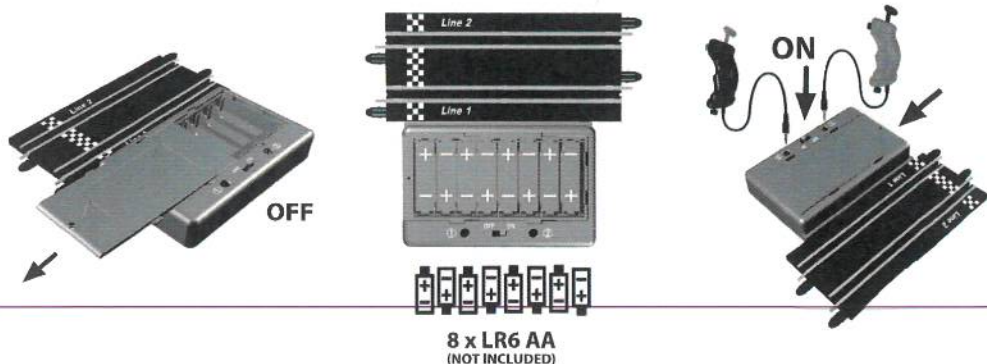
2



**TURBO
OFF**

TURBO

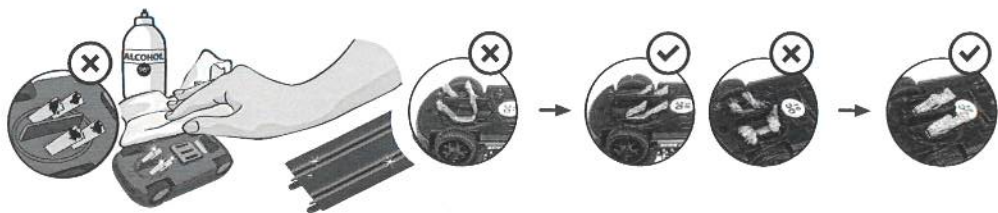




- ▶ If the circuit does not work after assembly, check the following with the help of an adult: • Check that the tracks are properly connected • Make sure both batteries are placed in the connection track in the right direction and that they are not flat. • Check that no metal parts are causing a short circuit.
- ▶ Si está todo bien montado y no funciona tendrás que revisar con ayuda de alguna persona mayor: • Que las pistas están bien encajadas • Mira que la pista de conexión tenga las pilas colocadas y con la polaridad correcta o que no estén gastadas. • Comprueba que no haya ningún elemento de metal que pueda provocar un cortocircuito.
- ▶ Si tout est bien monté et que le circuit ne fonctionne pas, demande à un adulte de t'aider à vérifier: • Que les rails sont bien emboîtés • Vérifie que les piles sont insérées dans la piste de connexion et que la polarité est correcte ou qu'elles ne sont pas usées. • Qu'aucun élément en métal ne peut provoquer de court-circuit.
- ▶ Se estiver tudo bem montado e o circuito não funciona, um adulto terá de comprovar: • Que as pistas estão bem encaixadas • Verifica se caixa de junção têm as pilhas colocadas com a polaridade correta e que não estão gastas. • Que não há nenhum elemento de metal que possa provocar um curto-circuito.
- ▶ Wenn die Rennstrecke trotz korrekten Aufbaus nicht funktioniert, solltest Du mit einem Erwachsenen zusammen folgende Aspekte checken: • Die Pistensteile sind korrekt zusammengesetzt • Stelle sicher, dass die Batterien in den Anschlussgleis in der angegebenen Polrichtung eingelegt und nicht leer sind. • Überprüfe, ob eventuell ein Metallteil an der Strecke einen Kurzschluss verursacht.
- ▶ Is alles goed is gemonteerd en toch werkt de baan niet, controleer dan de volgende punten met behulp van een oudere persoon: • Zijn de banen goed aangesloten • V erbindingsspoor of de batterijen correct in de afstandbedieningen geplaatst zijn, met de plus- en minpool in de juiste richting en of dat deze niet leeg zijn. • Ga na of er geen metalen onderdeel kortsluiting kan veroorzaken.

▶ Maintenance • Mantenimiento • Entretien • Manutenção • Wartung • Onderhoud

- Basic maintenance involves: Ensuring that car braids are clean to ensure increased track speed and grip. You can clean the tracks with a cloth moistened with alcohol.
- El mantenimiento básico es: Las trencillas del coche deben estar limpias para correr más y con mejor agarre en la pista. Puedes limpiar las pistas con un trapo humedecido en alcohol.
- Entretien de base: Pour que la voiture atteigne sa vitesse maximum et adhère bien au circuit, ses tresses doivent toujours être propres. Les rails peuvent être nettoyés avec un chiffon humecté d'alcool.
- A manutenção básica consiste: As tranças do carro têm de estar limpas para ir mais depressa e com melhor aderência à pista. Pode limpar as pistas com um pano humedecido com álcool.
- Zur Grundwartung gehören folgende Aufgaben: Die Litzen der Autos sauber halten, damit die Autos schneller fahren und besseren Halt auf der Piste haben. Zur Reinigung der Piste kannst Du ein in Alkohol getränktes Tuch verwenden.
- Basisonderhoud: De strips van de auto moeten schoon zijn om sneller en met een betere grip op de baan te kunnen rijden. De banen kunnen worden gereinigd met een met alcohol bevochtigde doek.





SAFETY RECOMMENDATIONS FOR PARENTS AND ADULTS

Read these security recommendations carefully before giving the toy to the child and keep them for consulting in the future, since they contain important information.

WARNINGS! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard. Contains functional sharp edges. Electric toy. To be used under the direct supervision of an adult. Before giving the child the toy, make sure all the tracks and electrical connections are correctly assembled, and that there is no metallic element between the rails which could cause a short circuit. As with all electric toys, all necessary precautions must be taken to avoid electric shocks. Do not tamper with or modify the tracks, cars, and controllers. FDI NINCO S.L.U. is not liable for any damage occurring due to the alteration, modification or incorrect use of the toy. Do not use this toy close to electrical or electronic apparatus which could affect its operation. The tracks connector are sensitive to electrostatic discharges for functional reasons. Avoid direct contact with the rails and handle the electrical connector by its protective plastic. The system may restart on contact with people or with electrostatically charged objects. It is important to keep the tracks completely clean. If the cars stop or their speed fluctuates in the presence of electromagnetic fields, this is considered to be acceptable functioning of the toy. In the case of a drop in power for any reason, the toy may completely restart. Track works with 8 batteries (not included, which must always be changed by an adult). Fitting the batteries (see drawing). Use a screwdriver to open and close the battery compartment. Fit the batteries with the correct polarities as indicated in the drawing (picture). Do not mix new batteries with old ones. Always replace all the batteries at the same time. Do not leave used batteries in the toy if it is to be used for a long period. When using rechargeable batteries, remove them for recharging. They should always be recharged by an adult. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the battery terminals. Do not submerge the toy in water. Clean with a damp cloth. For more information on maintenance and safety, see www.fabricsjuguetes.com. **GUARANTEE:** this toy has a legal guarantee of 3 years from the date of purchase (certified with the proof of purchase). The guarantee does not cover any defects caused by incorrect use of the toy, incorrect installation or manipulation by the user. In the case of any problem or manufacturing defect, please contact the Consumer Service Department at FDI NINCO S.L.U. It is advisable to conserve the packaging of the toy along with the proof of purchase in case it needs to be returned during the guarantee period.



RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA PADRES Y ADULTOS

Leer detenidamente estas recomendaciones de seguridad antes de entregar el juguete al niño y mantenerlas para futuras consultas ya que contienen información importante.

¡ADVERTENCIAS! No conveniente para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento. Contiene bordes cortantes funcionales. Juguete eléctrico. Utilizarse bajo la vigilancia directa de un adulto. Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese que las pistas y conexiones eléctricas están debidamente montadas y que no hay ningún elemento metálico entre los riles, podría causar un cortocircuito. Como todos los juguetes eléctricos, para evitar descargas eléctricas, deben tomarse las medidas de precaución necesarias. No manipule ni modifique las pistas, los coches, ni mandos. FDI NINCO S.L.U. no se responsabiliza de las consecuencias producidas por una alteración, modificación o uso incorrecto del juguete. No utilice este juguete cerca de aparatos eléctricos o electrónicos, podría afectar al funcionamiento. Al contacto con personas u objetos cargados electrostáticamente, se puede producir el reinicio del sistema. Es importante mantener las pistas completamente limpias. Se considera un funcionamiento aceptable del juguete, si bajo campos electromagnéticos los coches se detienen o su velocidad fluctúa. En caso de una disminución en la alimentación por cualquier causa, el juguete puede inicializarse completamente. El circuito funciona con 8 pilas, no incluidas, que siempre deben ser cambiadas por un adulto. Colocación de las pilas (ver dibujo). Utilizar un destornillador para abrir y cerrar el compartimento de las pilas. Colocar las pilas respetando las polaridades, tal como se indica en el dibujo. No mezclar pilas nuevas con pilas viejas. Reemplazarlas siempre todas a la vez. No dejar las pilas usadas dentro del juguete, cuando no se utilice durante un largo periodo de tiempo. En caso de utilizar pilas recargables, retirar las pilas por su carga, siempre deben ser recargadas por un adulto. No recargar pilas no recargables. Usar sólo las pilas recomendadas. Las pilas usadas deben retirarse del juguete. No crear cortocircuitos con los bornes de las pilas. No sumerja el juguete en agua. Limpiar con un paño húmedo. Para más información sobre mantenimiento y seguridad consulte www.fabricsjuguetes.com. **GARANTÍA:** Este juguete, tiene un periodo de garantía legal de 3 años, desde la fecha de compra (certificada con el comprobante de compra). La garantía no cubre los desperfectos originados por una causa ajena al juguete, por una instalación incorrecta o por una manipulación efectuada por el usuario. En caso de tener algún problema o defecto de fabricación, póngase en contacto con el Departamento de Atención al Consumidor de FDI NINCO S.L.U. Es conveniente conservar el embalaje del juguete por si fuera necesario devolverlo, así como el comprobante de compra, durante el periodo de garantía.



RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ À L'ATTENTION DES PARENTS ET DES ADULTES

Lisez attentivement ces recommandations de sécurité avant de donner le jouet à l'enfant et conservez-les pour référence, car elles contiennent des informations importantes.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Ce jouet présente des bords coupants fonctionnels. Jouet électrique. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Avant de donner le jouet à l'enfant, assurez-vous que les pistes et connexions électriques sont correctement montées et qu'il n'y a aucun élément métallique entre les rails car cela pourrait provoquer un court-circuit. Comme avec tous les jouets électriques, pour éviter toute décharge électrique, prenez les mesures de précaution nécessaires. Évitez de manipuler ou de modifier les pistes, les voitures, et les télécommandes. FDI NINCO S.L.U. n'est en aucun cas responsable des conséquences induites par toute altération, modification ou mauvaise utilisation du jouet. N'utilisez pas ce jouet à proximité d'appareils électriques ou électroniques car cela pourrait altérer son fonctionnement. Les pistes et les connecteurs sont des parties sensibles aux décharges électrostatiques pour des raisons fonctionnelles. Évitez tout contact direct avec les rails et prenez le connecteur du transformateur par sa protection en plastique. Le système est susceptible de se réinitialiser en cas de contact avec une personne ou des objets chargés électrostatiquement. Il est important de veiller à ce que les pistes soient entièrement propres. On considère que le jouet fonctionne de manière acceptable si lorsqu'il est soumis à des champs électromagnétiques, les voitures s'arrêtent ou leur vitesse fluctue. En cas de baisse de l'alimentation pour quelle raison que ce soit, le jeu peut se réinitialiser entièrement. Le circuit fonctionne avec 8 piles non fournies. Les piles doivent être installées par un adulte. Placement des piles (voir illustration). Utiliser un tournevis pour ouvrir et fermer le compartiment des piles. Placer les piles en respectant leur polarité, comme indiqué sur l'illustration. Ne pas mélanger les piles neuves et usagées. Toujours remplacer l'ensemble des piles en même temps. Ne pas laisser les piles usagées dans le jouet, si ce dernier n'est pas utilisé pendant une longue période. En cas d'utilisation de piles rechargeables, retirez les piles à recharger; ces dernières doivent toujours être rechargées par un adulte. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Veuillez n'utiliser que les piles recommandées. Les piles déchargées doivent être retirées du jouet. Ne pas créer de court-circuit avec les bornes des piles. Ne plongez pas le jeu dans l'eau. Nettoyez le avec un chiffon humide. Pour plus d'informations sur l'entretien et la sécurité, consultez www.fabricsjuguetes.com. **GARANTIE:** Ce jeu a un période de garantie légale de 3 ans, à compter de la date d'achat (certifiée sur le justificatif d'achat). La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'une cause indépendante du jouet, d'une mauvaise installation ou d'une manipulation effectuée par l'utilisateur. En cas de problème ou de défaut de fabrication, contactez le service client de FDI NINCO S.L.U. Nous vous conseillons de conserver l'emballage du jouet, ainsi que le justificatif d'achat, pendant la période de garantie au cas où il serait nécessaire de le rendre.



RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA PARA PAIS E ADULTOS

Leia atentamente estas recomendações de segurança antes de dar o brinquedo à criança e guarde-as para consulta futura, uma vez que contém informações importantes.

AVISO! Contraindicado para crianças com menos de 3 anos. Pequenas partes. Risco de asfixia. Este brinquedo possui bordos cortantes funcionais. Brinquedo elétrico. A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Antes de entregar o brinquedo à criança, assegure-se que as pistas e ligações eléctricas estão devidamente montadas e que não há nenhum elemento metálico entre os carris, poderia causar um curto-circuito. Como todos os brinquedos eléctricos, para evitar descargas eléctricas, devem tomar-se as medidas de precaução necessárias. Não manipule nem modifique as pistas, os carris, e comandos. A FDI NINCO S.L.U. não se responsabiliza pelas consequências produzidas por uma alteração, modificação ou uso incorrecto do brinquedo. Não manipule nem modifique partes de aparelhos eléctricos ou electrónicos, poderia afectar o funcionamento. Ao contacto com pessoas ou objectos carregados electrostáticamente, pode-se produzir o reinício do sistema. É importante manter as pistas completamente limpas. Considera-se um funcionamento aceitável do brinquedo, se, sob campos electromagnéticos, os carris pararem ou a sua velocidade flutuar. Em caso de uma diminuição na alimentação por qualquer causa, o brinquedo pode reiniciar completamente. O circuito funciona com 8 baterias não incluídas. As baterias devem ser instaladas por um adulto. Colocação das pilhas (ver ilustração). Utilize uma chave de fendas para abrir e fechar o compartimento das pilhas. Colocar as pilhas respeitando as polaridades, tal como indicado na ilustração. Não misturar pilhas novas com pilhas velhas. Substitua-las sempre todas de uma vez. Não deixar as pilhas gastas dentro do brinquedo se não for utilizado durante um longo período de tempo. No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retirar as pilhas a carregar; estas sempre ser recarregadas por um adulto. Não recarregar pilhas não recarregáveis. Utilizar apenas as pilhas recomendadas. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo. Não criar curtos circuitos com os bornes das pilhas. Não submerja o brinquedo em água. Limpar com um pano húmido. Para mais informação sobre manutenção e segurança consulte www.fabricsjuguetes.com. **GARANTIA:** Este brinquedo tem um período de garantia legal de 3 anos, desde a data de compra (certificada com o comprovativo de compra). A garantia não cobre as imperfeições originadas por uma causa alheia ao brinquedo, por uma instalação incorrecta ou por uma manipulação efectuada pelo utilizador. No caso de ter algum problema ou defeito de fabrico, contacte o Departamento de Atendimento do Consumidor da FDI NINCO S.L.U. É conveniente conservar a embalagem do brinquedo caso seja necessário devolvê-la, assim como o comprovativo de compra, durante o período de garantia.

de **SIKERHEDSHINWEISE FÖR ELTERN OG ERVACSENNE**
Læs den sikkerhedsanbefaling omhyggeligt grund, bevor Sie dem Kind das Spielzeug geben, und bewahren Sie sie zum Nachschlagen in der Zukunft auf, da sie wichtige Informationen enthalten.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr. Dieses Spielzeug hat funktionell bedingte scharfe Kanten. Elektrisches Spielzeug.
Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Vor der Übergabe des Spielzeugs an das Kind sicherstellen, dass die Schienen und die elektrischen Kontakte richtig montiert sind und dass sich kein metallisches Element zwischen den Schienen befindet, das einen Kurzschluss verursachen könnte. Wie bei jedem elektrischen Spielzeug müssen die nötigen Vorkehrungen getroffen werden, um elektrische Schläge zu vermeiden. Zum Beugen der Schienen den Transformator vorher von der Steckdose trennen. Keinerlei Veränderungen an den Schienen und dem Autos vornehmen. FDI NINCO S.L.U. ist nicht verantwortlich für die Folgen, die sich aus einer Änderung, Modifikation oder unsachgemäßer Verwendung des Spielzeugs ergeben. Verwenden Sie dieses Spielzeug nicht in der Nähe von elektrischen oder elektronischen Geräten, da es den Betrieb beeinträchtigen kann. Der Kontakt mit elektrisierendem aufgeführten Personen oder Gegenständen kann zum Neustart des Systems führen. Es ist wichtig, die Glühbirne vollständig sauber zu halten. Es gilt als akzeptabler Betrieb des Spielzeugs, wenn die Autos unter elektromagnetischen Feldern anhalten oder ihre Geschwindigkeit schwanken. Im Falle eines Leistungsabfalls aus irgendeinem Grund kann das Spielzeug vollständig initialisiert werden. Die Schaltung funktioniert mit 8 Batterien, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Einlegen der Batterien (siehe Zeichnung) - Öffnen und schließen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität ein, wie in der Zeichnung angegeben. Mischen Sie keine neuen Batterien mit alten Batterien. Ersetzen Sie sie immer alle auf einmal. - Lassen Sie die verbrauchten Batterien nicht im Spielzeug, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. - Bei Verwendung von wiederaufladbaren Batterien: Nehmen Sie die Batterien zum Laden heraus; sie sollten immer von einem Erwachsenen aufgeladen werden. - Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf. - Verwenden Sie nur empfohlene Batterien. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. - Keine Kurzschlüsse mit den Batteriepolen herstellen. Tauchen Sie das Spielzeug nicht in Wasser. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Weitere Informationen zu Wartung und Sicherheit finden Sie unter www.fabricajuguetes.com. **GARANTIE:** Dieses Spielzeug hat eine gesetzliche Gewährleistungsdauer von 3 Jahren ab dem Kaufdatum (mit Kaufnachweis zertifiziert). Die Garantie gilt nicht für Schäden durch äußere Ursachen, eine falsche Installation des Spielzeugs oder Manipulation durch den Benutzer. (Im Fall von Problemen oder Herstellungsschlechten kontaktieren Sie bitte die Kundendienstabteilung von FDI NINCO S.L.U. Es empfiehlt sich, die Spielzeugverpackung für eventuelle Rückgaben aufzubewahren, ebenso wie den Kaufnachweis während der Garantiezeit.

it **RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA PER GENITORI E ADULTI**
Leggere con attenzione queste raccomandazioni di sicurezza prima di consegnare il giocattolo al bambino e conservarle per consultazioni future, perché contengono indicazioni importanti.

AVVERTENZE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Questo giocattolo presenta bordi funzionali taglienti. Giocattolo elettrico. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che le piste e i collegamenti elettrici siano stati montati correttamente e che non vi sia nessun elemento metallico tra i binari che potrebbe creare corti di cortocircuito. Come per tutti i giocattoli elettrici, è necessario adottare le misure di precauzione necessarie per prevenire il rischio di scosse elettriche. Non manipolare né modificare le piste, le automobili, o il comando. FDI NINCO S.L.U. dedica qualsiasi responsabilità rispetto alle possibili conseguenze derivanti dall'alterazione, la modifica o un uso improprio del giocattolo. Non usare questo giocattolo in prossimità di apparecchiature elettriche o elettroniche perché potrebbe interferire con il loro funzionamento. In caso di contatto con persone o oggetti sotto carica elettrostatica, il sistema potrebbe essere riavviato. Il circuito funzionava con 8 batterie non incluse. Le batterie dovrebbero essere installate da un adulto/inserimento delle batterie (vedere il grafico). Utilizzare un cacciavite per aprire e chiudere il vano delle batterie. Inserire le batterie rispettando la polarità, come indicato nel grafico. Non miscelare batterie nuove con batterie usate. Sostituire sempre tutte le batterie simultaneamente. Non lasciare le batterie usate all'interno del gioco quando questo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. In caso di utilizzo di batterie ricaricabili: rimuovere le batterie per la ricarica; le batterie devono essere ricaricate con i modelli delle batterie. Non immergere il gioco in acqua. È importante mantenere le piste completamente pulite. Il funzionamento del giocattolo rientra entro standard accettati se, in presenza di campi elettromagnetici, le automobili si fermano o la loro velocità si varia. In caso di caduta parziale della tensione di alimentazione dovuta a qualsiasi causa, il giocattolo potrebbe riavviarsi completamente. Non immergere in acqua. Prima di un lungo periodo di tempo, conservare informazioni su manutenzione e sicurezza visitare il sito www.fabricajuguetes.com. **GARANZIA:** questo giocattolo è coperto da una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto (testata dallo controllo). La garanzia non copre i danni derivanti da cause non dipendenti dal giocattolo stesso, da un'installazione non corretta o da manipolazione da parte dell'utente. In caso di problemi o difetti di fabbricazione, contattare il Servizio Assistenza Clienti di FDI NINCO S.L.U. Si consiglia di conservare l'imballaggio del giocattolo nel caso in cui fosse necessario restituire, nonché la ricevuta d'acquisto, durante il periodo di validità della garanzia.

nl **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN VOOR OUDERS EN VOLWASSENEN**
Lees deze veiligheidsaanbevelingen zorgvuldig door voordat u het speelgoed aan het kind geeft en bewaar ze voor de toekomst voor advies, omdat ze belangrijke informatie bevatten.

WAARSCHUWINGEN! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Dit speelgoed heeft functionele scherpe randen. Bevat functionele stekkers. Elektrisch speelgoed. Gebruik onder direct toezicht van een volwassene. Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u ervoor zorgen dat de rails en elektrische aansluitingen correct zijn gemonteerd en dat er geen metalen element tussen de rails zit, dat kortsluiting veroorzaakt. Zoals alle elektrische speelgoed, moeten de nodige voorzorgsmaatregelen worden genomen om elektrische schokken te voorkomen. Manipuleer of wijzig de sporen, auto's of bedieningsapparaten niet. FDI NINCO S.L.U. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van een wijziging, wijziging of onjuist gebruik van het speelgoed. Gebruik dit speelgoed niet in de buurt van elektrische of elektronische apparatuur, dit kan de werking beïnvloeden. Contact met elektrostatische geladen personen of voorwerpen kan ertoe leiden dat het systeem opnieuw opstart. Het is belangrijk om de sporen volledig schoon te houden. Het wordt als een acceptabele werking van het speelgoed beschouwd als de auto's onder elektromagnetische velden stoppen of hun snelheid fluctueren. In het geval van een afname van het vermogen door welke oorzaak ook ook, kan het speelgoed volledig worden geïnitieerd. Het circuit werkt met 8 batterijen niet inbegrepen. Gebruik batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. Batterijen plaatsen (zie tekening). Gebruik een schroevendraaier om het batterijvak te openen en te sluiten. Plaats de batterijen volgens de polariteit, zoals aangegeven in de tekening. Combineer geen nieuwe batterijen met oude batterijen. Vervang ze altijd allemaal tegelijk. - Laad de gebruikte batterijen niet in het speelgoed zitten als het voor een lange tijd niet wordt gebruikt. Bij gebruik van oplaadbare batterijen: verwijder de batterijen om op te laden; ze moeten altijd worden opgeladen door een volwassene. - Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Gebruik alleen aanbevolen batterijen. Legge batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. - Maak geen kortsluiting met de accupolen. Omspel het speelgoed niet onder in water. Reinig met een natte doek. Voor meer informatie over onderhoud en veiligheid zie www.fabricajuguetes.com. **GARANTEE:** dit speelgoed heeft een wettelijke garantietermijn van 3 jaar vanaf de aankoopdatum (gewaarmerkt met aankoopbewijs). De garantie dekt de door de batterijen het speelgoed om verzoorzaakte gebreken niet, noch die gebreken die voortvloeien uit een onjuiste installatie of de veroorzaakt zijn door een door de gebruiker uitgeoefende manipulatie. In geval van een probleem of fabricagefout, contact opnemen met de klantenservice van FDI NINCO S.L.U. Het is raadzaam om de verpakking van het speelgoed te bewaren in geval het nodig is het te retourneren, zodat u het aankoopbewijs, tijdens de garantietermijn.

da **SIKKERHEDSANBEFALINGER TIL FORÆLDRE OG VOKSNE**
Læs disse sikkerhedsanbefalinger omhyggeligt igennem, før du giver legeetøj til barnet, og opbevar dem som referencemateriale fremtidigt, da de indeholder vigtige oplysninger.

ADVARSLER! Ikke egnet til børn under 3 år. Små dele. Kvælingsfare. Dette legetøj har skarpe funktionelle kanter. Elektrisk legetøj. For legetøjet overdrages til barnet, skal det straks at kontrolleres og de elektriske forbindelser er korrekt monteret, og at der ikke er metaldele mellem sporene, som kan forårsage en kortslutning. Som med al andet elektrisk legetøj skal der tages de nødvendige forholdsregler for at undgå elektriske udladninger. Der må ikke lægges om på hverken kanterne, bilene eller fernisingsstyret. FDI NINCO S.L.U. er ikke ansvarlig for nog en ændring eller forkert brug af legetøjet. Brug ikke dette legetøj tæt på elektriske apparater, da det kan påvirke deres funktion. Kontakt med personer eller elektrisk ladede genstande kan forårsage en genstart af systemet. Det er vigtigt, at defekte til kanterne holdes helt rene. Legetøjet anses for at fungere acceptabelt, hvis bilene standser eller ændrer hastighed under elektromagnetiske felter. Hvis der af en eller anden årsag mangler strøm, kan legetøjet starte helt forfra. Put ikke legetøjet ned i vand. Rengør med en fugtig klud. Kobledele fungerer med 8 batterier (ikke inkluderet). Batterier skal installeres af en voksen. Sådan sættes batterierne i (se tegning): Brug en skruetrækker til at åbne og lukke batteri rummet. - Anbring batterierne. - Sørg for, at de er korrekt placeret i henhold til tegningen. Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden. Udskift alle batterierne samtidig. Lad ikke brugte batterier blive sludrende i legetøjet, når de ikke bruges i lang tid. Hvis der bruges genopladelige batterier: Tag batterierne ud af genopladeren, da skal altid genoplades af en voksen. Genoplad aldrig ikke-genopladelige batterier. Anvend de anbefalede batterier. Brugte batterier skal tages ud af legetøjet. - Undgå kortslutning af batteriendele; for mere information om vedligeholdelse og sikkerhed se www.fabricajuguetes.com. **GARANTEE:** dette legetøj har en garanti på 3 år fra købsdatoen (som den fremgår af købsbeviset). Garanter ikke defekter, som ikke har med legetøjet at gøre, som f.eks. forkert installation, eller hvis brugeren lægger om på legetøjet. Hvis der er et problem eller en fabriksfejl, bedes du kontakte kundeservice hos FDI NINCO S.L.U. Det er en god ide at gemme legetøjets emballage, hvis det skulle blive nødvendigt at returnere det, og det er også en god idé at gemme købsbeviset i garanti perioden.

SIKKERHETSANVISNINGER FOR FORELDRE OG ANDRE VOKSNE

Les disse sikkerhetsanbefalingene nøye før du gir leketøy til barnet, og oppbevar dem for rådgivning i fremtiden, da de inneholder viktig informasjon.

ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 14 år. Sørbare, Nyringsfærdige. Dette legetøj er et skulpturalt objekt, der kan bruges under tilsyn af en voksen. Før du får legetøjet til at arbejde, må du sørge for at alle benaddele og elektriske forbindelser er korrekt monteret. Påse at der ikke er noget metalbatter mellem skruerne - det kan forårsage kortslutning. Som med alle elektriske produkter må det tas nødvendige forholdsregler for en ung og korrekt brug. Det må ikke forårsage endringer eller inngrepp i benaddele, fjerner eller håndkøbt apparat. FØJ NINCO S.L.U. påtager sig ethvert ansvar som skyldes endringer eller inngrepp i produktet eller fejl i bruk av dette. Dette legetøj er, slik det brukes i nærheten av elektriske eller elektroniske apparater, da det kan påvirke funksjonen negativt. Kontakt med elektrisk ladede personer eller gjenstander kan føre til et systemstart på nytt. Det er viktig at benaddele holdes helt rene. Støper etter hastighetsvingeringer under påvirkning av elektromagnetiske felt brukes som akseptabel funksjonalitet. Et spenningsfall, uansett årsak, kan forårsake at leketøyet initialiseres på nytt. Legetøyet må ikke nedkøles i vann. Rengjøres med en fuktig klut. Kretsen fungerer med 6 batterier (ikke inkludert). Batteriene må alltid byttes av en voksen. Innsettning av batterier (se tegning) - Bruken av skruer for å åpne og lukke batterirommet. * Sett inn Batteriene i den påkortede som vist på tegningen. Ikke bland nye batterier med gamle batterier. Vær alltid oppmerksom på polariteten på batteriene. Ikke bruk batterier som ikke er av samme type. Ikke bruk batterier som ikke er opplyst på. Ikke bruk benaddele batterier. Utenforstående batterier må tas ut av leketøyet. Ikke korroderer eller eksplosjon. Du finner mer informasjon om vedlikehold og sikkerhet på www.fabricajuguetes.com. GARANTI: For dette leketøyet gjelder en livstids garanti på 1 år fra kjøpsdato (ved fremvisning av gyldig kjøpskvittering). Garantien dekker ikke (1) når skyldes faktorer som ikke er forårsaket av leketøyet, feil installasjon eller uautoriserede endringer; Ved feil eller mangler på produktet kan du kontakte kundeserviceavdelingen til FØJ NINCO S.L.U. Vi anbefaler at du tar vare på originalemballasjen og tilfelle Det skulle bli nødvendig å sende inn produktet og kjøpsbeviset gjennom hele garantiperioden.

SÄKERHETSREKOMMENDATIONER FÖR FÖRÄLDRAR OCH VUXNA

Läs dessa säkerhetsföreskrifter noga innan du ger leksaken till barnet och behåll de för konsultation i framtiden, eftersom de innehåller viktig information.

VARNINGAR! Enligt lagplikt för barn under 36 månader. Små delar, Kvävningsrisk. Elektrisk Leksaksan. Leksaken har vissa funktionella Kanter, ska användas under en vuxen. Innan man lämnar leksaken till barnet ska den först kontrolleras att barnarna och de elektriska anslutningarna har monterats korrekt, samt att inga metallföremål befinner sig mellan spårerna, vilket kan orsaka en kortslutning. Som mod är alla elektriska leksaker, så bör man alltid använda nödvändiga försiktighetsåtgärder när det handlar om el. Batterier, bilarna och kontrollerna för inte manipuleras eller modifieras. FÖR MINCO S.L.U. tar inget ansvar för konsekvenser som resultat av åtgärningar på, modifiering av eller felaktig användning av leksaken. Använd inte denna leksak i närlägenhet av elektroniska eller elektriska apparater, då de kan påverka dess funktion. Vid kontakt med personer eller statiska laddade föremål så kan systemet starta en. Det är viktigt att alltid ha barnerna nära. Leksakens funktion anses inte vara acceptabel om hjularna stannar eller hastigheten skiftar över de elektriska fälten. Om matningsanslutningen av någon anledning släpper så kan leksaken starta om fullständigt. Släck inte med leksaken i värmen. Rengör med en fuktig trasa. Krysens dörr med 6 batterier som inte ingår, som alltid bör klytas av en vuxen. Placering av batterietterna (se figur) - Använd en skruvmejsel för att öppna och slänga batterierna/celler. Sätt i batterier och var noga med polvändningen, såsom visas i figuren. Blanda inte olika typer batterier med gamla. Byt alltid ut dem samtidigt. När du byter batterier ska du alltid ta bort de gamla från leksaken innan du sätter in de nya. Undvik att dricka eller äta födoämnen medan du använder leksaken. För alltid håll barnen borta från leksaken och se till att ledarna inte kommer i kontakt med huden. Barnen får inte dricka eller äta födoämnen som innehåller sötsaker medan de använder leksaken. Upplysningar, batterier, så kan härifrån få information. Kontakta inte batterietsa polar. För mer information om underhåll och säkerhet, kontakta oss på support@minco.se

GARANTEE Denna leksak ska användas endast på ett säkert sätt enligt de instruktioner som följer med den. Den ska inte användas som vapen eller för andra ändamål än de som avses i bruksanvisningen. Garantiinstallation eller manipulationer som utförts av användaren. Vid problem eller felkännetecken/deffekt, kontakta Kundtjänst hos FÖR MINCO S.L.U.. Där är en god tid att spara leksaken för inspektion och felsökning, om ni behöver skicka tillbaka de under hela garantiperioden.

TURVALLISUUSOHJEITA VANHEMMILLE JA MUILLE AIKUISILLE

Luc nämä turvallisuutta koskevat suositukset huolellisesti ennen lelut antamista lapselle. Säilytä ne tulevaa tarvetta varten, sillä ne sisältävät tärkeää tietoa.

[illegible]

ZAŁECENIA Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA DLA RODZICÓW I DOROSŁYCH:

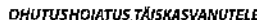
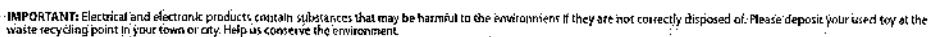
Przeczytaj uważnie te zaletenia dotyczące bezpieczeństwa przed przekazaniem zabawki dziecku i zachowaj je do wglądu na przyszłość, ponieważ obejmują one ważne informacje.

[illegible]

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUCENÍ PRO RODICE A DŮSPELÉ OSOBY

Než předáte hračku dítěti, pečlivě si přečtěte tato bezpečnostní doporučení. Uložte si tento leták, který obsahuje důležité informace, pro budoucí potřebu.

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

IMPORTANT: Les appareils électriques ou électroniques contiennent des substances qui peuvent s'avérer nuisibles à l'environnement si elles ne sont pas traitées de manière adéquate. Veuillez déposer ce jouet au point de collecte de déchets local. Sidez-vous à préserver l'environnement.

WICHTIG: Elektrische oder elektronische Produkte enthalten Substanzen, die bei nicht adäquater Entsorgung schädlich für die Umwelt sein können. Bitte deponieren Sie Ihr altes Spielzeug in der Abfallsammelstelle Ihres Wohnortes. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen.

BELANGRIJK: de elektrische of elektronische producten bevatten substanties die schadelijk kunnen zijn voor het milieu indien deze niet juist behandeld worden. De pöncec alsjeblieft het oude speelgoed in een lokaal afvalverzamelpunt. Help ons het milieu te beschermen.

VICHTIG: Alle elektriske og elektroniske produkter inneholder potensielt miljøskadelige stoffer. Når leketøyet skal kasseres, leveres det til godkjent avfallsmottak. Hjelp oss å ta vare på miljøet.

[illegible]

maahan ympäristönsuojelua.

kalnym punkcie zbiórki odpadów. Pomóż nam zachować środowisko naturalne.

Uvědomte si, že pokud se budete chovat takto, můžete se dostat do problémů. Pokud se budete chovat takto, můžete se dostat do problémů. Pokud se budete chovat takto, můžete se dostat do problémů.

Kiti mums jāsauģoti aplinka.

... ja elektridusikatoodevates on arileid, mis võivad väre kaitsemise korral keskkonda kahjustada. Kui je manifestatsiooni enam alles hoida ei soovi, viige see ohtlike jaatmete kogumispunkti...

Pārdomas punkts: Palīdziet mums pasargāt apkārtējo vidi.

IN EUROPE. Made in China by: / **DISEÑADO EN EUROPA.** Fabricado en China por: / **CONÇU EN EUROPE.** Fabriqué en Chine par: / **CONCEBIDO NA EUROPA.** Fabricado na China por:

IN EUROPA. Hergestellt in China von: / **PROGETTATO IN EUROPA.** Fabbriacato in Cina da: / **ONTWORPEN IN EUROPA.** Gefabriceerd in China door: / **DESIGNET I EUROPA.** Fremstillet i Europa af: / **DESIGNET I EUROPA.** Producent i Kina av: / **DESIGNAD I EUROPA.** Tillverkad i Kina av: / **SUUNNITELTU EUROOPASSA.** Valmistettu Kiinassa: / **ZAPROJEKTOWANO W EUROPIE.**

Wano w Chinach), Wykonanie pizek: / **DESIGN VYTVOREN V EVROPE**, Vyrobeno v Cline; / **SUKURTA EUROPOJE**, Pagaminta Kinloje; / **KUJUNDATUD EUROOPAS**, Toodelud Hiinas; / **DIZAINISTZSTRADATS EIROPÄ**, Ražots Kinä; Ražotajs.

FDJ NINCO S.L.U. - Ayda del Juguete, 26 - 03440 Ibi (Alicante) - España

sação fur future reference, since it contains important information. - Guarde esta informação para futuras referências, ya que contiene información importante. - Ces informations sont importantes et doivent être consultées ultérieurement. - Guarde estas informações para consulta futura, uma vez que contém informações importantes. - Bewahren Sie diese Hinweise zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige

enthalten). Conserva queste informazioni per esigenze future perché contengono informazioni importanti. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik, omdat deze belangrijke informatie bevat. Gern den
senere brug, da den indeholder vigtige oplysninger. Oppbevar denne informasjon for fremtidig referanse, da den inneholder viktig informasjon. Bewill denna information for framtida referens eftersom den

[illegible]

perbedaan yang signifikan antara kelompok kontrol dan kelompok intervensi, pada uji t diperoleh p -value 0,0001 dan 0,0001.

WRCB058 // 220725